

365602-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Heizgeräte – ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ЕКОЛОГОСЪОБРАЗНИ УРЕДИ/СИСТЕМИ ЗА ОТОПЛЕНИЕ ПО ПРОЕКТ „ЗА ПО-ЧИСТ ВЪЗДУХ В ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ!“, ПО ПРОЦЕДУРА № BG16FFPR002-5.001 „ЗА ПО-ЧИСТ ВЪЗДУХ!“, ПО ПРИОРИТЕТ 5 „ВЪЗДУХ“ НА ПРОГРАМА „ОКОЛНА СРЕДА“ 2021 – 2027 Г.,
OJ S 101/2026 28/05/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Официelle Bezeichnung: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

E-Mail: sselim@kardjali.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ЕКОЛОГОСЪОБРАЗНИ УРЕДИ/СИСТЕМИ ЗА ОТОПЛЕНИЕ ПО ПРОЕКТ „ЗА ПО-ЧИСТ ВЪЗДУХ В ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ!“, ПО ПРОЦЕДУРА № BG16FFPR002-5.001 „ЗА ПО-ЧИСТ ВЪЗДУХ!“, ПО ПРИОРИТЕТ 5 „ВЪЗДУХ“ НА ПРОГРАМА „ОКОЛНА СРЕДА“ 2021 – 2027 Г.,

Beschreibung: Предмет на настоящата обществена поръчка е определяне на изпълнител за: ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ЕКОЛОГОСЪОБРАЗНИ УРЕДИ/СИСТЕМИ ЗА ОТОПЛЕНИЕ по проект „За по-чист въздух в община Кърджали!“, по процедура № BG16FFPR002-5.001 „За по-чист въздух!“, по приоритет 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда“ 2021 – 2027 г. ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1: „ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ОТОПЛИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА ТИП ТЕРМОПОМПА „ВЪЗДУХ – ВЪЗДУХ“ ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2: „ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ОТОПЛИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА НА ПЕЛЕТИ“ ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 3: „ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ОТОПЛИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА ТИП ТЕРМОПОМПА „ВЪЗДУХ – ВОДА“ Минималните изисквания относно техническите характеристики и гаранционния срок на отоплителните устройства по обособената позиция са подробно посочени в Техническа спецификация -приложения към документацията по всяка съответна обособена позиция. Изпълнителят се задължава да изпълни всички посочени дейности свързани с доставката, монтажа, въвеждането в експлоатация и гаранционното обслужване на отоплителните устройства, посочени във възлагателни писма на Възложителя за периода на договора. Дейностите по демонтаж и предоставяне за рециклиране на високоемисионни печки и котли, работещи с твърдо гориво, съществуващи в домакинствата, са предмет на отделна обществена поръчка. ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1: „ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ОТОПЛИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА ТИП ТЕРМОПОМПА „ВЪЗДУХ – ВЪЗДУХ“ ВКЛЮЧВА: 1. Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на отоплителни устройства за битово отопление в имотите на крайните получатели на заявените нови отоплителни устройства; 2. Инструктаж на крайния получател на място при доставката, както и

писмени инструкции за експлоатация и поддръжка на новото отоплително устройство; 3. Гаранционно обслужване в гаранционния срок на новото отоплително устройство, който не може да е по-кратък от 24 месеца; Дейностите по демонтаж и предоставяне за рециклиране на високоемисионни печки и котли, работещи с твърдо гориво, съществуващи в домакинствата, са предмет на отделна обществена поръчка. Тип отоплително устройство Прогнозен брой уреди: 1. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 9 000 BTU 564 БР. 2. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 12 000 BTU 3060 БР. 3. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 15 000 BTU 1255 БР. 4. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 18 000 BTU 1015 БР. 5. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 24 000 BTU 400 БР. 6. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 30 000 BTU 65 БР. **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 2: „ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ОТОПЛИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА НА ПЕЛЕТИ“ ВКЛЮЧВА:** 1. Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на отоплителни устройства на пелети и радиатори за битово отопление в имотите на крайните получатели на заявените нови отоплителни устройства; 2. Инструктаж на крайния получател на място при доставката, както и писмени инструкции за експлоатация и поддръжка на новото отоплително устройство; 3. Гаранционно обслужване в гаранционния срок на новото отоплително устройство, който не може да е по-кратък от 24 месеца; 4. Гаранционно обслужване в гаранционния срок за радиатори, който не може да е по-кратък от 24 месеца; 5. Годишен технически преглед на новото отоплително устройство между първия и втория отоплителен сезон. Отоплителни устройства на пелети и радиатори - Прогнозен брой уреди 1. Топловъздушна камина на пелети със закрыта горивна камера 8 kW $\pm$ 10 % 10 2. Топловъздушна камина на пелети със закрыта горивна камера 10 kW $\pm$ 10 % 10 бр. 3. Камина на пелети с водна риза 12 kW $\pm$ 10 % 10 бр. 4. Камина на пелети с водна риза 18 kW $\pm$ 10 % 30 бр. 5. Камина на пелети с водна риза 25 kW $\pm$ 10 % 30 бр. 6. Пелетен котел 25 kW $\pm$ 10 % 5 бр. 7. Пелетен котел 33 kW $\pm$ 10 % 20 бр. 8. Стоманен панелен радиатор (500x1200) $\pm$ 20 % 50 бр. 9. Стоманен панелен радиатор (500x1800) $\pm$ 20 % 50 бр. 3. **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 3: „ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ОТОПЛИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА ТИП ТЕРМОПОМПА „ВЪЗДУХ – ВОДА“ ВКЛЮЧВА:** 1. Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на отоплителни устройства за битово отопление в имотите на крайните получатели на заявените нови отоплителни устройства; 2. Инструктаж на крайния получател на място при доставката, както и писмени инструкции за експлоатация и поддръжка на новото отоплително устройство; 3. Гаранционно обслужване в гаранционния срок на новото отоплително устройство, който не може да е по-кратък от 24 месеца; 4. Гаранционно обслужване в гаранционния срок за радиатори, който не може да е по-кратък от 24 месеца; 5. Годишен технически преглед на новото отоплително устройство между първия и втория отоплителен сезон. Прогнозното количество на доставката на отоплителните устройства по обособената позиция разпределено по видове, е както следва: Отоплителни устройства - Прогнозен брой уреди: 1. Термопомпа въздух – вода 6 kW $\pm$ 10 % 15 бр. 2. Термопомпа въздух – вода 8 kW $\pm$ 10 % 10 бр. 3. Термопомпа въздух – вода 9 kW $\pm$ 10 % 10 бр. 4. Термопомпа въздух – вода 12 kW $\pm$ 10 % 35 бр. 5. Термопомпа въздух – вода 14 kW $\pm$ 10 % 20 бр. 6. Термопомпа въздух – вода 16 kW $\pm$ 10 % 80 бр. 7. Стоманен панелен радиатор (500x1200) $\pm$ 20 % 145 бр. 8. Стоманен панелен радиатор (500x1800) $\pm$ 20 % 145 бр. При евентуално посочване на определен сертификат, стандарт, търговска марка, модел, източник или специфичен процес, който характеризира продуктите или услугите, предлагани от конкретен потенциален изпълнител, патент, тип или конкретен произход или производство, което би довело до облагодетелстване или елиминиране на определени лица или някои продукти, в настоящата спецификация, следва да се чете и разбира „или еквивалент“.

Kennung des Verfahrens: 6fdc8bb8-8adb-4e57-a387-a8188e7a21fa

Interne Kennung: 548332

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39715200 Heizgeräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 39717200 Klimageräte, 42512200 Klimageräte zum Einbau in Wände, 45331000 Installation von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, 45331220 Installation von Klimaanlage, 44621100 Heizkörper, 42511110 Wärmepumpen, 44621000 Heizkörper und Heizkessel, 44620000 Heizkörper und Heizkessel sowie Zubehör für Zentralheizungen, 44621200 Heizkessel, 45331110 Installation von Kesseln, 50720000 Reparatur und Wartung von Zentralheizungen, 42160000 Kesselanlagen, 42512000 Klimaanlage, 42510000 Wärmeaustauscher, Klimaanlage und Kältemaschinen sowie Filtriergeräte

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Територията на община Кърджали (град Кърджали и населените места), Република България

Stadt: Кърджали

Postleitzahl: 6600

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Мястото за изпълнение на поръчката е територията на община Кърджали, Република България. Доставката и монтажът се извършват на адреса на крайния получател.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 8 832 498,70 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Освен на основанията по чл. 54, ал. 1, т. 1-7 от ЗОП възложителят отстранява от процедурата при наличие на обстоятелствата по чл. 107 от ЗОП.; Новите устройства следва да отговарят на специфичните технически параметри, заложи в европейското и национално законодателство: Закон за техническите изисквания към продуктите, транспониращ Директива 2009/125/ЕО за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продукти, свързани с енергопотреблението (Директива 2009/125/ЕО), в регламентите, приети съгласно чл. 15 от посочената директива, както и в Наредбата за допълнителните мерки, свързани с прилагането на регламенти, приети съгласно чл. 15 от Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. за създаване на рамка за определяне на изискванията за екодизайн към продуктите, свързани с енергопотреблението и др. приложими. Предметът и обхвата на дейностите на обществената поръчка е подробно описан в Приложение - Техническа спецификация към всяка обособена позиция. Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. „обърнат ред“ на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор.) След декриптиране ценовите предложения автоматично се визуализират в публичната преписка на поръчката след декриптиране от председателя на комисията. Необичайно благоприятни оферти: Възложителят изисква представяне в 5 – дневен

срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник, свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по - благоприятно от: средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка – при допуснати до оценяване три или повече оферти; обявената прогнозна стойност, а когато това не е приложимо – от друга предварително определена от възложителя подходяща и обективна база за сравнение, посочена в обявените условия на поръчката – при допуснати до оценяване една или две оферти. В случай, че в процедурата бъдат подадени само една или две оферти, за база за сравнение при преценка на наличие на предложение с необичайно ниска стойност Възложителят ще използва прогнозната стойност на съответната обособена позиция. Възложителят изисква представяне на Декларация относно липсата или наличието на обстоятелствата по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (Регламента)/, като същата е предоставена като приложение към документацията. Задължение за представяне на гаранция възниква само за участника, определен за изпълнител на обществената поръчка. Определеният за изпълнител предоставя гаранция, която да обезпечава изпълнението на договора. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 3% (три процента) от стойността на договора. Гаранциите се предоставят в една от следните форми: 1. парична сума; 2. банкова гаранция; 3. застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя; Гаранцията по т. 1 или 2 може да се предостави от името на изпълнителя за сметка на трето лице – гарант. Гаранцията по т. 1 се внася чрез депозит на парична сума по сметка на Община Кърджали Банка: „Търговска банка Д“ АД Банков код (BIC): DEMIBGSF Банкова сметка (IBAN): BG55DEMI92403300072458 Гаранцията, която обезпечава авансово предоставените средства, е до размера на тези средства и се освобождава до три дни след връщане или усвояване на аванса. След сключване на договора, аванс в поискан от изпълнителя размер, но не по-висок от 10% от стойността на договора, се превежда в 30 дневен срок по банков път след представяне на гаранция за обезпечаване на 100% от размера на авансовото плащане с ДДС (авансово предоставени средства). Гаранцията, която обезпечава авансово предоставените средства се предоставя в една от формите, предвидени в ЗОП - парична сума, банкова гаранция или застраховка в полза на Възложителя, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Участникът, определен за изпълнител, избира сам формата на гаранцията за авансово предоставените средства според законовите възможности в съответствие с размера на сумата на аванса. Стойността на аванса се приспада от периодичните месечни плащания, както е предвидено в настоящата документация и проекта на договор. Гаранцията, която обезпечава авансово предоставените средства е за размера на тези средства (предоставените средства) и се освобождава до три дни след връщане или усвояване на аванса. ВАЖНО: В случай на отказ от ползване на авансови средства, Изпълнителят, декларира това обстоятелство писмено в 10-дневен срок от подписване на договора. В този случай, той има право само на периодични месечни плащания в пълен размер. Гаранциите се предоставят по избор на изпълнителя в една от формите по чл. 111, ал. 5 от ЗОП при съобразяване на ограниченията в чл. 111, ал. 7 от ЗОП. Условието и реда за задържане и освобождаване на гаранциите са посочени в проекта на договор.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Der Bieter muss Angebote für alle Lose einreichen

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 31.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen:

Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1,

т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: За участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал. 3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки
Konkurs: Участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ОТОПЛИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА ТИП ТЕРМОПОМПА „ВЪЗДУХ – ВЪЗДУХ“

Beschreibung: Изпълнението на предмета на поръчката за обособената позиция включва: 1. Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на отоплителни устройства за битово отопление в имотите на крайните получатели на заявените нови отоплителни устройства; 2. Инструктаж на крайния получател на място при доставката, както и писмени инструкции за експлоатация и поддръжка на новото отоплително устройство; 3. Гаранционно обслужване в гаранционния срок на новото отоплително устройство, който не може да е по-кратък от 24 месеца; Тип отоплително устройство Прогнозен брой уреди 1. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 9 000 BTU 564 БР. 2. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 12 000 BTU 3060 БР. 3. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 15 000 BTU 1255 БР. 4. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 18 000 BTU 1015 БР. 5. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 24 000 BTU 400 БР. 6. Климатик (Термопомпа "въздух-въздух") 30 000 BTU 65 БР. Конкретните количества, включително по видове, ще бъдат посочвани от Възложителя с възлагателни писма, в рамките на определения от него максимален финансов ресурс. Възлагателните писма ще съдържат имена, адреси и телефон за контакт на лицата, в чиито имоти ще се извършват доставките, както и конкретния вид устройство за всеки имот. Минималните изисквания относно техническите характеристики и гаранционния срок на отоплителните устройства по обособената позиция са подробно посочени в Техническа спецификация - приложения към документацията по всяка съответна обособена позиция. При евентуално посочване на определен сертификат, стандарт, търговска марка, модел, източник или специфичен процес, който характеризира продуктите или услугите, предлагани от конкретен потенциален изпълнител, патент, тип или конкретен произход или производство, което би довело до облагодетелстване или елиминиране на определени лица или някои продукти в Техническата спецификация и/или документацията за участие следва да се чете и разбира „или еквивалент“. Демонтажът и предоставянето за рециклиране на високоемисионни печки и котли, работещи с твърдо гориво са предмет на друга обществена поръчка. В рамките на гаранционния срок изпълнителят се задължава да отстранява появили се скрити недостатъци и/или такива, настъпили вследствие на извършения монтаж, ако недостатъкът не може да бъде отстранен/отремонтиран, устройството се заменя с ново. В случай на възникнала необходимост от ремонт на устройствата, разходите за демонтаж, монтаж, зареждане с хладилен агент (в приложимите случаи), транспорт и други съпътстващи са за сметка на изпълнителя.

Interne Kennung: 548340

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39717200 Klimageräte

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45331220 Installation von Klimaanlage, 45331200 Installation von Lüftungs- und Klimaanlage

Menge: 6 359 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Територията на община Кърджали (град Кърджали и населените места), Република България.

Stadt: Кърджали

Postleitzahl: 6600

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Мястото за изпълнение на поръчката е територията на община Кърджали, Република България. Доставката и монтажът се извършват на адреса на крайния получател.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 7 578 580,74 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: BG16FFPR002-5.001

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Общественията поръчка се финансира чрез безвъзмездна финансова помощ, предоставена от Управляващия орган на Програма „Околна среда“ 2021-2027 г. за изпълнението на проект „Подобряване качеството на атмосферния въздух в община Кърджали“. Проектът ще се финансира по приоритет „Въздух“ от Програма „Околна среда“ 2021-2027 г. по процедура „За по-чист въздух“.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. обрнат ред на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор.).

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Специфичната цел на проекта „За по-чист въздух!“ в рамките на Приоритет № 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027 г.“ е да се подменят отоплителните устройства на домакинствата, които използват за отопление уреди с твърдо гориво (дърва и въглища), като се заменят с алтернативни високоефективни съвременни такива. Изпълнението на специфичната цел на проекта е в изпълнение на Комплексната програма на община Кърджали за намаляване нивата на фини прахови частици (ФПЧ10) и полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) в атмосферния въздух и достигане на установените норми за вредни вещества в атмосферния въздух на

територията на Община Кърджали за периода 2021 - 2024 г. (съкр. ПКАВ). Една от специфичните цели в ПКАВ е да се намалят емисиите на ФПЧ от битови източници. Социално-икономическите ползи са свързани с опазване на здравето и повишаване на качеството на живот на жителите на общината, както и подобряване на условията за отдых както за жителите, така и за гостите на общината.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Anpassung an den Klimawandel,

Klimaschutz, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: не е приложимо за настоящата обществена поръчка

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от прогнозната стойност на обособената позиция, за която подава оферта. Когато участник подава оферта за повече от една обособена позиция, поставеното изискване не се кумулира. При подаване на оферта само за една обособена позиция, участникът следва да е реализирал оборот в размер, съответстващ на изискуемия оборот за съответната обособена позиция. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си. Деклариране: При подаване на офертата обстоятелството се удостоверява в Част IV, Раздел Б от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като се попълва информация за общ оборот, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си и се посочва дали съответната информация е достъпна безплатно за органите от база данни в държава - членка на ЕС, а в случай че липсва информация относно оборота за целия изискуем период, се посочва датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Доказване: В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на: годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; и справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Критериите за подбор и съответствието с тях се доказва чрез деклариране на данните в ЕЕДОП на етап подаване на оферти. Едва в хипотезата на чл. 67, ал.5 от ЗОП и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП се изисква представяне само на документите по чл.60 и/или чл.62 и /или чл.64 от ЗОП при съблюдаване нормата на чл.67, ал.8 от ЗОП.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, както следва: По Обособена позиция № 1: Участникът трябва да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, а именно: доставка и/или доставки с включен монтаж, тестване и въвеждане в експлоатация на минимум 1000 /хиляда/ броя електрически устройства/уреди/системи за отопление или сходни/еквивалентни електрически устройства/уреди/системи за отопление, тип термopомпи „въздух-въздух“ (климатици). Важно! Възложителят не поставя условие доставките да са изпълнени с един договор. Като „сходни“ ще се приемат дейностите по изпълнение на една или повече доставки с включен монтаж, тестване и въвеждане в експлоатация, които съвкупно през изискуемия период достигат изисквания брой уреди/системи за отопление. Деклариране: При подаване на офертата обстоятелството се удостоверява в Част IV, раздел В, (поле „За поръчки за доставки: извършени доставки от конкретния вид“) от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като се попълва информация за извършените през референтния период основни доставки от посочения вид с посочване на сумите, датите и получателите, независимо дали са публични или частни субекти. Доказване: В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с копие/копия от документи, които доказват извършената/извършените доставка/доставки. Критериите за подбор и съответствието с тях се доказва чрез деклариране на данните в ЕЕДОП на етап подаване на оферти. Едва в хипотезата на чл. 67, ал.5 от ЗОП и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП се изисква представяне само на документите по чл.60 и/или чл.62 и /или чл.64 от ЗОП при съблюдаване нормата на чл.67, ал.8 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Време за сервизна реакция/диагностициране на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане - Cp1

Beschreibung: Показател Cp1 - Време за сервизна реакция/диагностициране на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане се изчислява по следната формула: $Cp1 = Cp1min/Cp1(n) \times 20$, където: Cp1 min е предложеното най-кратко Време за сервизна реакция/диагностициране на повредата след подаване на заявка /телефонно обаждане; Cp1 (n) е предложеното Време за сервизна реакция /диагностициране на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане от съответния (оценявания) участник;

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател Cp2 - Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане

Beschreibung: Показател Cp2 - Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане се изчислява по следната формула: $Cp2 = Cp2min/Cp2(n) \times 20$, където: Cp2 min е предложеният най-кратък Срок за отстраняване на повредата след

подаване на заявка/телефонно обаждане Ср2 (n) е предложеният Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане от съответния (оценявания) участник;

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. уред - сумволно означение в методиката от Ц1 до Ц6

Beschreibung: Показател Ц1 – Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 9000 BTU или еквивалент се изчислява по следната формула: $C_1 = C_{1min}/C_1(n) \times 5$, където C_{1min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 9000 BTU или еквивалент; $C_1(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 9000 BTU или еквивалент на оценявания участник; Показател Ц2 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 12000 BTU или еквивалент се изчислява по следната формула: $C_2 = C_{2min}/C_2(n) \times 25$, където C_{2min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 12000 BTU или еквивалент $C_2(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 12000 BTU или еквивалент на оценявания участник; Показател Ц3 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 15000 BTU или еквивалент се изчислява по следната формула: $C_3 = C_{3min}/C_3(n) \times 15$, където C_{3min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 15000 BTU или еквивалент $C_3(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 15000 BTU или еквивалент на оценявания участник; Показател Ц4 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 18000 BTU или еквивалент се изчислява по следната формула: $C_4 = C_{4min}/C_4(n) \times 10$, където C_{4min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 18000 BTU или еквивалент $C_4(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 18000 BTU или еквивалент на оценявания участник; Показател Ц5 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 24000 BTU или еквивалент се изчислява по следната формула: $C_5 = C_{5min}/C_5(n) \times 3$, където C_{5min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 24000 BTU или еквивалент $C_5(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 24000 BTU или еквивалент на оценявания участник; Показател Ц6 – Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 30000 BTU или еквивалент се изчислява по следната формула: $C_6 = C_{6min}/C_6(n) \times 2$, където C_{6min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 30000 BTU или еквивалент $C_6(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация и

гаранционно обслужване на 1бр. Климатик 30000 BTU или еквивалент на оценявания участник;

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/548332>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/548332>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 30/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: съгласно проекта на договор

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <http://www.nap.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <http://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <http://www.mlsp.government.bg/>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

5.1. Los: LOT-0002

Titel: „ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ОТОПЛИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА НА ПЕЛЕТИ“

Beschreibung: Изпълнението на предмета на поръчката за обособената позиция включва: Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на отоплителни устройства на пелети и радиатори за битово отопление в имотите на крайните получатели на заявените нови отоплителни устройства; Инструктаж на крайния получател на място при доставката, както и писмени инструкции за експлоатация и поддръжка на новото отоплително устройство; Гаранционно обслужване в гаранционния срок на новото отоплително устройство, който не може да е по-кратък от 24 месеца; Гаранционно обслужване в гаранционния срок за радиатори, който не може да е по-кратък от 24 месеца; Годишен технически преглед на новото отоплително устройство между първия и втория отоплителен сезон. Изпълнението на предмета на поръчката за обособената позиция включва: 1. Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на отоплителни устройства на пелети и радиатори за битово отопление в имотите на крайните получатели на заявените нови отоплителни устройства; 2. Инструктаж на крайния получател на място при доставката, както и писмени инструкции за експлоатация и поддръжка на новото отоплително устройство; 3. Гаранционно обслужване в гаранционния срок на новото отоплително устройство, който не може да е по-кратък от 24 месеца; 4. Гаранционно обслужване в гаранционния срок за радиатори, който не може да е по-кратък от 24 месеца; 5. Годишен технически преглед на новото отоплително устройство между първия и втория отоплителен сезон. Отопителни устройства на пелети и радиатори Прогнозен брой уреди 1. Топловъздушна камина на пелети със закрыта горивна камера 8 kW $\pm$ 10 % 10 2. Топловъздушна камина на пелети със закрыта горивна камера 10 kW $\pm$ 10 % 10 бр. 3. Камина на пелети с водна риза 12 kW $\pm$ 10 % 10 бр. 4. Камина на пелети с водна риза 18 kW $\pm$ 10 % 30 бр. 5. Камина на пелети с водна риза 25 kW $\pm$ 10 % 30 бр. 6. Пелетен котел 25 kW $\pm$ 10 % 5 бр. 7. Пелетен котел 33 kW $\pm$ 10 % 20 бр. 8. Стоманен панелен радиатор (500x1200) $\pm$ 20 % 50 бр. 9. Стоманен панелен радиатор (500x1800) $\pm$ 20 % 50 бр. Конкретните количества, включително по видове, ще бъдат посочвани от Възложителя с възлагателни писма, в рамките на определения от него максимален финансов ресурс. Възлагателните писма ще съдържат имена, адреси и телефон за контакт на лицата, в чиито имоти ще се извършват доставките, както и конкретния вид устройство за всеки имот. Изпълнителят се задължава да изпълни всички посочени в настоящата Техническа спецификация дейности свързани с доставката, монтажа, въвеждането в експлоатация и гаранционното обслужване на отоплителните устройства, посочени във възлагателни писма на Възложителя за периода на договора. Предметът и обхвата на дейностите на обществената поръчка е подробно описан в Приложение - Техническа спецификация към всяка обособена позиция. Демонтажът и предоставянето за рециклиране на високоемисионни печки и котли, работещи с твърдо гориво са предмет на друга

обществена поръчка. В рамките на гаранционния срок изпълнителят се задължава да отстранява появили се скрити недостатъци и/или такива, настъпили вследствие на извършения монтаж, ако недостатъкът не може да бъде отстранен/отремонтиран, устройството се заменя с ново. В случай на възникнала необходимост от ремонт на устройствата, разходите за демонтаж, монтаж, транспорт и други съпътстващи са за сметка на изпълнителя.

Interne Kennung: 548342

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 39715200 Heizgeräte

Menge: 215 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Територията на община Кърджали (град Кърджали и населените места), Република България

Stadt: Кърджали

Postleitzahl: 6600

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Мястото за изпълнение на поръчката е територията на община Кърджали, Република България. Доставката и монтажът се извършват на адреса на крайния получател.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 249 506,52 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: BG16FFPR002-5.001

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Обществената поръчка ще се финансира чрез безвъзмездна финансова помощ, предоставена от Управляващия орган на Програма „Околна среда“ 2021-2027 г. за изпълнението на проект „Подобряване качеството на атмосферния въздух в община Кърджали“. Проектът ще се финансира по приоритет „Въздух“ от Програма „Околна среда“ 2021-2027 г. по процедура „За по-чист въздух“.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. обърнат ред на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор.).

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt
Beschreibung: Специфичната цел на проекта „За по-чист въздух!“ в рамките на Приоритет № 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027 г.“ е да се подменят отоплителните устройства на домакинствата, които използват за отопление уреди с твърдо гориво (дърва и въглища), като се заменят с алтернативни високоефективни съвременни такива. Изпълнението на специфичната цел на проекта е в изпълнение на Комплексната програма на община Кърджали за намаляване нивата на фини прахови частици (ФПЧ10) и полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) в атмосферния въздух и достигане на установените норми за вредни вещества в атмосферния въздух на територията на Община Кърджали за периода 2021 - 2024 г. (съкр. ПКАВ). Една от специфичните цели в ПКАВ е да се намалят емисиите на ФПЧ от битови източници. Социално-икономическите ползи са свързани с опазване на здравето и повишаване на качеството на живот на жителите на общината, както и подобряване на условията за отдиш както за жителите, така и за гостите на общината.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Anpassung an den Klimawandel, Klimaschutz, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: не е приложимо за настоящата обществена поръчка

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от размера на прогнозната стойност на обособената позиция, за която подава оферта. Когато участник подава оферта за повече от една обособена позиция, поставеното изискване не се кумулира. При подаване на оферта само за една обособена позиция, участникът следва да е реализирал оборот в размер, съответстващ на изискуемия оборот за съответната обособена позиция. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си. Деклариране: При подаване на офертата обстоятелството се удостоверява в Част IV, Раздел Б от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като се попълва информация за общ оборот, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си и се посочва дали съответната информация е достъпна безплатно за органите от база данни в държава - членка на ЕС, а в случай че липсва информацията относно оборота за целия изискуем период, се посочва датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Доказване: В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на: годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която

участникът е установен; и справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Критериите за подбор и съответствието с тях се доказва чрез деклариране на данните в ЕЕДОП на етап подаване на оферти. Едва в хипотезата на чл. 67, ал.5 от ЗОП и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП се изисква представяне само на документите по чл.60 и/или чл.62 и /или чл.64 от ЗОП при съблюдаване нормата на чл.67, ал.8 от ЗОП

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, както следва: По Обособена позиция № 2: Участникът трябва да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, а именно: доставка и/или доставки с включен монтаж, тестване и въвеждане в експлоатация на минимум 10 /десет/ броя котли и/или камини за отопление или сходни /еквивалентни неелектрически уреди и/или устройства за отопление. Важно!

Възложителят не поставя условие доставките да са изпълнени с един договор. Като „сходни“ ще се приемат дейностите по изпълнение на една или повече доставки с включен монтаж, тестване и въвеждане в експлоатация, които съвкупно през изискуемия период достигат изисквания брой уреди/системи за отопление. Деклариране: При подаване на офертата обстоятелството се удостоверява в Част IV, раздел В, (поле „За поръчки за доставки: извършени доставки от конкретния вид“) от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като се попълва информация за извършените през референтния период основни доставки от посочения вид с посочване на сумите, датите и получателите, независимо дали са публични или частни субекти. Доказване: В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с копие/копия от документи, които доказват извършената/извършените доставка/доставки. Критериите за подбор и съответствието с тях се доказва чрез деклариране на данните в ЕЕДОП на етап подаване на оферти. Едва в хипотезата на чл. 67, ал.5 от ЗОП и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП се изисква представяне само на документите по чл.60 и/или чл.62 и /или чл.64 от ЗОП при съблюдаване нормата на чл.67, ал.8 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател Cp1 - Време за сервизна реакция/диагностициране на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане

Beschreibung: Показател Cp1 - Време за сервизна реакция/диагностициране на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане се изчислява по следната формула: $Cp1 = Cp1min / Cp1(n) \times 20$, където: Cp1 min е предложеното най-кратко Време за сервизна реакция/диагностициране на повредата след подаване на заявка /телефонно обаждане Cp1 (n) е предложеното Време за сервизна реакция /диагностициране на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане от съответния (оценявания) участник

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател Cp2 - Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане

Beschreibung: Показател Cp2 - Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане се изчислява по следната формула: $Cp2 = Cp2min/Cp2(n) \times 20$, където: Cp2 min е предложеният най-кратък Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане Cp2 (n) е предложеният Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане от съответния (оценявания) участник

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Цена, съгл. методиката символно означение от Ц1 до Ц9

Beschreibung: Показател Ц1 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Топловъздушна камина на пелети със закрыта горивна камера 8 kW $\pm$ 10 % се изчислява по следната формула: $C1 = C1min/C1(n) \times 3$, където C1min е най-ниската предложена Цена по Показател Ц1 C1(n) е предложената Цена по Показател Ц1 на оценявания участник Показател Ц2 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Топловъздушна камина на пелети със закрыта горивна камера 10 kW $\pm$ 10 % се изчислява по следната формула: $C2 = C2min/C2(n) \times 3$, където C2min е най-ниската предложена Цена по Показател Ц2 C2(n) е предложената Цена по Показател Ц2 на оценявания участник Показател Ц3 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Камина на пелети с водна риза 12 kW $\pm$ 10 % се изчислява по следната формула: $C3 = C3min/C3(n) \times 3$, където C3min е най-ниската предложена Цена по Показател Ц3 C3(n) е предложената Цена по Показател Ц3 на оценявания участник Показател Ц4 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Камина на пелети с водна риза 18 kW $\pm$ 10 % се изчислява по следната формула: $C4 = C4min/C4(n) \times 8$, където C4min е най-ниската предложена Цена по Показател Ц4 C4(n) е предложената Цена по Показател Ц4 на оценявания участник Показател Ц5 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Камина на пелети с водна риза 25 kW $\pm$ 10 % се изчислява по следната формула: $C5 = C5min/C5(n) \times 8$, където C5min е най-ниската предложена Цена по Показател Ц5 C5(n) е предложената Цена по Показател Ц5 на оценявания участник Показател Ц6 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Пелетен котел 25 kW $\pm$ 10 % се изчислява по следната формула: $C6 = C6min/C6(n) \times 2$, където C6min е най-ниската предложена Цена по Показател Ц6 C6(n) е предложената Цена по Показател Ц6 на оценявания участник Показател Ц7 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Пелетен котел 33 kW $\pm$ 10 % се изчислява по следната формула: $C7 = C7min/C7(n) \times 6$, където C7min е най-ниската предложена Цена по

Показател Ц7 Ц7(n) е предложената Цена по Показател Ц7 на оценявания участник
Показател Ц8 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Стоманен панелен радиатор (500x1200) ± 20 % се изчислява по следната формула: $C_8 = C_{8min}/C_8(n) \times 13$, където C_{8min} е най-ниската предложена Цена по Показател Ц8 $C_8(n)$ е предложената Цена по Показател Ц8 на оценявания участник
Показател Ц9 - Цена за доставка, монтаж, тестване, въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Стоманен панелен радиатор (500x1800) ± 20 % се изчислява по следната формула: $C_9 = C_{9min}/C_9(n) \times 14$, където C_{9min} е най-ниската предложена Цена по Показател Ц9 $C_9(n)$ е предложената Цена по Показател Ц9 на оценявания участник
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 60

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/548332>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/548332>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 30/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: съгласно проекта на договор

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <http://www.nap.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <http://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <http://www.mlsp.government.bg/>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

5.1. Los: LOT-0003

Titel: „ДОСТАВКА, МОНТАЖ И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА НА ОТОПЛИТЕЛНИ УСТРОЙСТВА ТИП ТЕРМОПОМПА „ВЪЗДУХ – ВОДА“

Beschreibung: Изпълнението на предмета на поръчката за обособената позиция включва: 1. Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на отоплителни устройства за битово отопление в имотите на крайните получатели на заявените нови отоплителни устройства; 2. Инструктаж на крайния получател на място при доставката, както и писмени инструкции за експлоатация и поддръжка на новото отоплително устройство; 3. Гаранционно обслужване в гаранционния срок на новото отоплително устройство, който не може да е по-кратък от 24 месеца; 4. Гаранционно обслужване в гаранционния срок за радиатори, който не може да е по-кратък от 24 месеца; 5. Годишен технически преглед на новото отоплително устройство между първия и втория отоплителен сезон. Прогнозен брой уреди 1. Термопомпа въздух – вода 6 kW $\pm$ 10 % 15 бр. 2. Термопомпа въздух – вода 8 kW $\pm$ 10 % 10 бр. 3. Термопомпа въздух – вода 9 kW $\pm$ 10 % 10 бр. 4. Термопомпа въздух – вода 12 kW $\pm$ 10 % 35 бр. 5. Термопомпа въздух – вода 14 kW $\pm$ 10 % 20 бр. 6. Термопомпа въздух – вода 16 kW $\pm$ 10 % 80 бр. 7. Стоманен панелен радиатор (500x1200) $\pm$ 20 % 145 бр. 8. Стоманен панелен радиатор (500x1800) $\pm$ 20 % 145 бр. Конкретните количества, включително по видове, ще бъдат посочвани от Възложителя с възлагателни писма, в рамките на определения от него максимален финансов ресурс. Възлагателните писма ще съдържат имена, адреси и телефон за контакт на лицата, в чиито имоти ще се извършват доставките, както и конкретния вид устройство за всеки имот. Изпълнителят се задължава да изпълни всички посочени в настоящата Техническа спецификация дейности свързани с доставката, монтажа, въвеждането в експлоатация и гаранционното обслужване на отоплителните устройства, посочени във възлагателни писма на Възложителя за периода на договора. Предметът и обхвата на дейностите на обществената поръчка е подробно описан в Приложение - Техническа спецификация към всяка обособена позиция. Демонтажът и предоставянето за рециклиране на високоемисионни печки и котли, работещи с твърдо гориво са предмет на друга обществена поръчка. В рамките на гаранционния срок

изпълнителят се задължава да отстранява появили се скрити недостатъци и/или такива, настъпили вследствие на извършения монтаж, ако недостатъкът не може да бъде отстранен/отремонтиран, устройството се заменя с ново. В случай на възникнала необходимост от ремонт на устройствата, разходите за демонтаж, монтаж, транспорт и други съпътстващи са за сметка на изпълнителя. Гаранционният срок се удължава със срока за отстраняване на неизправностите и съгласно гаранционните условия на изпълнителя.

Interne Kennung: 548343

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42511110 Wärmepumpen

Menge: 460 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Територията на община Кърджали (град Кърджали и населени места), Република България

Stadt: Кърджали

Postleitzahl: 6600

Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Мястото за изпълнение на поръчката е територията на община Кърджали (град и села), Република България. Доставка и монтажът се извършват на адреса на крайния получател.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 4 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 004 411,44 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: BG16FFPR002-5.001

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Обществената поръчка ще се финансира чрез безвъзмездна финансова помощ, предоставена от Управляващия орган на Програма „Околна среда“ 2021-2027 г. за изпълнението на проект „Подобряване качеството на атмосферния въздух в община Кърджали“. Проектът ще се финансира по приоритет „Въздух“ от Програма „Околна среда“ 2021-2027 г. по процедура „За по-чист въздух“.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Zusätzliche Informationen: Настоящата процедура се провежда по реда на чл.104, ал.2 от ЗОП (т.нар. обърнат ред на разглеждане - оценката на техническите и ценовите предложения на участниците се извършва преди провеждане на предварителен подбор.).

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Специфичната цел на проекта „За по-чист въздух!“ в рамките на Приоритет № 5 „Въздух“ на Програма „Околна среда 2021-2027 г.“ е да се подменят отоплителните устройства на домакинствата, които използват за отопление уреди с твърдо гориво (дърва и въглища), като се заменят с алтернативни високоефективни съвременни такива. Изпълнението на специфичната цел на проекта е в изпълнение на Комплексната програма на община Кърджали за намаляване нивата на фини прахови частици (ФПЧ10) и полициклични ароматни въглеводороди (ПАВ) в атмосферния въздух и достигане на установените норми за вредни вещества в атмосферния въздух на територията на Община Кърджали за периода 2021 - 2024 г. (съкр. ПКАВ). Една от специфичните цели в ПКАВ е да се намалят емисиите на ФПЧ от битови източници. Социално-икономическите ползи са свързани с опазване на здравето и повишаване на качеството на живот на жителите на общината, както и подобряване на условията за отдых както за жителите, така и за гостите на общината.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Anpassung an den Klimawandel, Klimaschutz, Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: не е приложимо за настоящата обществена поръчка

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер не по-малък от размера на обособената позиция, за която подава оферта. Когато участник подава оферта за повече от една обособена позиция, поставеното изискване не се кумулира. При подаване на оферта само за една обособена позиция, участникът следва да е реализирал оборот в размер, съответстващ на изискуемия оборот за съответната обособена позиция. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си. Деклариране: При подаване на офертата обстоятелството се удостоверява в Част IV, Раздел Б от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като се попълва информация за общ оборот, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години, в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си и се посочва дали съответната информация е достъпна безплатно за органите от база данни в държава - членка на ЕС, а в случай че липсва информация относно оборота за целия изискуем период, се посочва датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Доказване: В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на: годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на

държавата, в която участникът е установен; и справка за общия оборот. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. Критериите за подбор и съответствието с тях се доказва чрез деклариране на данните в ЕЕДОП на етап подаване на оферти. Едва в хипотезата на чл. 67, ал.5 от ЗОП и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП се изисква представяне само на документите по чл.60 и/или чл.62 и /или чл.64 от ЗОП при съблюдаване нормата на чл.67, ал.8 от ЗОП.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Участникът трябва да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, както следва: По Обособена позиция № 3: Участникът трябва да е изпълнил през последните 3 /три/ години от датата на подаване на офертата дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, а именно: доставка и/или доставки с включен монтаж, тестване и въвеждане в експлоатация на минимум 70 /седемдесет/ броя електрически устройства/уреди/системи за отопление или сходни/еквивалентни електрически устройства/уреди/системи за отопление. Важно! Възложителят не поставя условие доставките да са изпълнени с един договор. Като „сходни“ ще се приемат дейностите по изпълнение на една или повече доставки с включен монтаж, тестване и въвеждане в експлоатация, които съвкупно през изискуемия период достигат изисквания брой уреди/системи за отопление. Деклариране: При подаване на офертата обстоятелството се удостоверява в Част IV, раздел В, (поле „За поръчки за доставки: извършени доставки от конкретния вид“) от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), като се попълва информация за извършените през референтния период основни доставки от посочения вид с посочване на сумите, датите и получателите, независимо дали са публични или частни субекти. Доказване: В случаите на чл.67, ал.5 и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на списък на доставките, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с копие/копия от документи, които доказват извършената /извършените доставка/доставки. Критериите за подбор и съответствието с тях се доказва чрез деклариране на данните в ЕЕДОП на етап подаване на оферти. Едва в хипотезата на чл. 67, ал.5 от ЗОП и чл.112, ал.1, т.2 от ЗОП се изисква представяне само на документите по чл.60 и/или чл.62 и /или чл.64 от ЗОП при съблюдаване нормата на чл.67, ал.8 от ЗОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател Cp1 - Време за сервизна реакция/диагностициране на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане

Beschreibung: Показател Cp1 - Време за сервизна реакция/диагностициране на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане се изчислява по следната формула: $Cp1 = Cp1min/Cp1(n) \times 20$, където: Cp1 min е предложеното най-кратко Време за сервизна реакция/диагностициране на повредата след подаване на заявка /телефонно обаждане Cp1 (n) е предложеното Време за сервизна реакция /диагностициране на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане от съответния (оценявания) участник

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Показател Cp2 - Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане

Beschreibung: Показател Cp2 - Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане се изчислява по следната формула: $Cp2 = Cp2min/Cp2(n) \times 20$, където: Cp2 min е предложеният най-кратък Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане Cp2 (n) е предложеният Срок за отстраняване на повредата след подаване на заявка/телефонно обаждане от съответния (оценявания) участник

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Цена съгл. методиката със символно означение от Ц1 до Ц8

Beschreibung: Показател Ц1 - Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 6 kW ± 10 % се изчислява по следната формула: $C1 = C1min/C1(n) \times 2$, където C1min е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 6 kW ± 10 % C1(n) е предложената Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 6 kW ± 10 % на оценявания участник Показател Ц2 - Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 8 kW ± 10 % се изчислява по следната формула: $C2 = C2min/C2(n) \times 1$, където C2min е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 8 kW ± 10 % C2(n) е предложената Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 8 kW ± 10 % на оценявания участник Показател Ц3 - Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 9 kW ± 10 % се изчислява по следната формула: $C3 = C3min/C3(n) \times 2$, където C3min е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 9 kW ± 10 % C3(n) е предложената Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 9 kW ± 10 % на оценявания участник Показател Ц4 - Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 12 kW ± 10 % се изчислява по следната формула: $C4 = C4min/C4(n) \times 5$, където C4min е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термopомпа въздух – вода 12 kW ± 10 % C4(n) е предложената Цена за доставка,

монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термопомпа въздух – вода 12 kW $\pm$ 10 % на оценявания участник Показател Ц5 - Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термопомпа въздух – вода 14 kW $\pm$ 10 % се изчислява по следната формула: $C_5 = C_{5min}/C_5(n) \times 3$, където C_{5min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термопомпа въздух – вода 14 kW $\pm$ 10 % $C_5(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термопомпа въздух – вода 16 kW $\pm$ 10 % се изчислява по следната формула: $C_6 = C_{6min}/C_6(n) \times 10$, където C_{6min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термопомпа въздух – вода 16 kW $\pm$ 10 % $C_6(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Термопомпа въздух – вода 16 kW $\pm$ 10 % на оценявания участник Показател Ц7 – Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Стоманен панелен радиатор (500x1200) $\pm$ 20 % се изчислява по следната формула: $C_7 = C_{7min}/C_7(n) \times 18$, където C_{7min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Стоманен панелен радиатор (500x1200) $\pm$ 20 %; $C_7(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Стоманен панелен радиатор (500x1200) $\pm$ 20 % на оценявания участник; Показател Ц8 - Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Стоманен панелен радиатор (500x1800) $\pm$ 20 % се изчислява по следната формула: $C_8 = C_{8min}/C_8(n) \times 19$, където C_{8min} е най-ниската предложена Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Стоманен панелен радиатор (500x1800) $\pm$ 20 % $C_8(n)$ е предложената Цена за доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация, гаранционно обслужване и годишен технически преглед между първия и втория отоплителен сезон на 1бр. Стоманен панелен радиатор (500x1800) $\pm$ 20 % на оценявания участник
 Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
 Zuschlagskriterium — Zahl: 60

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/548332>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/548332>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 30/06/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: съгласно проекта на договор

5.1.15. Techniken**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от Закона за обществените поръчки

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция по приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <http://www.nap.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <http://www.moew.government.bg/>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <http://www.mlsp.government.bg/>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

Organisation, die Angebote bearbeitet: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА КЪРДЖАЛИ
Registrierungsnummer: 000235920
Postanschrift: бул. БЪЛГАРИЯ №41
Stadt: гр.Кърджали
Postleitzahl: 6600
Land, Gliederung (NUTS): Кърджали (BG425)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Селин Селим
E-Mail: sselim@kardjali.bg
Telefon: +359 36167330
Fax: +35936162968
Internetadresse: <https://kardjali.bg/>
Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/1157>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията
Registrierungsnummer: 000698612
Postanschrift: бул. Витоша № 18
Stadt: София
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията
E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция по приходите
Registrierungsnummer: 131063188
Stadt: СОФИЯ
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)
Land: Bulgarien
E-Mail: infocenter@nra.bg
Telefon: +35970018700

Internetadresse: <http://www.nap.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371

Postanschrift: Министерство на околната среда и водите

Stadt: СОФИЯ

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: lifencp@moew.government.bg

Telefon: +35929406331

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Abteilung: Министерство на труда и социалната политика

Postanschrift: ул. Триадица №2

Stadt: СОФИЯ

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: mlsp@mlsp.government.bg

Telefon: +35928119443

Internetadresse: <http://www.mlsp.government.bg/>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 45e05b0a-2a7c-42d3-8e4e-5342664b7ea4 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/05/2026 23:30:50 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 365602-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 101/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/05/2026